

ヘンゼルとグレーテル

むかしむかし 大きな森の 近くに きこりの かぞくが すんでいました。 とっても まずしくて 明日 食べる パンも ありません。 そこでいじわるな お母さんは お父さんに こつそり たのみました。

「子どもたちが いると あたしたちの 食べ物が なくなってしまう。
あんた 子どもたちを 森へ すててきておくれ」

「しかし そんな かわいそうなこと…」

「じゃあ みんなで うえじにするかい？ あたしは いやだよ。 …さ
あ はやく 子どもたちを すてておくれ」

お父さんは しかたなく 子どもたちを 森へ おきぎりに してきました。

お兄さんの ヘンゼルと 妹の グレーテルは しっかり 手を つな
いで かえり道を さがしました。 森の はずれに 小さな家が ありま
した。

「わあ この家 ぜんぶ おかしで できているよ」
やねは チョコレート まどは さとうがし かべは ビスケットで でき
ています。 二人は 大よろこびです。 むちゅうで むしゃむしゃ 食べて
いると 家の 中から おばあさんが 出てきて 言いました。

「さあ 中で ゆっくり おやすみ」

「わあ ふかふかの ぺっとだ」

つかれていた 二人は すぐに ねむって しまいました。

グレーテルが ふと 目を さますと おばあさんが ひとりごとを 言っています。

「うまそうな 子どもたちだこと。さて にて 食べようか やいて 食べようか。 どっちにしても おいしそうだね ひっひつひつ…」

グレーテルは びっくりです。このおばあさんは 子どもを 食べる わるい まほうつかい だったのです。グレーテルは うしろから そつと 近づいて かまどを のぞきこんでいる まほうつかいの せなかを どん! と つきとばしました。

「わあ あちちち!」

まほうつかいは もえる火の 中へ おちて しまいました。ヘンゼルと グレーテルが いそいで 外へ にげ出すと 大きな 白い鳥が 二人を 家まで のせて くれました。家に かえると お父さんが ない て よろこびました。

「ごめんよ。わるいお母さんは 死んでしまった もう けっして おまえたちを すてたりしないよ」

それから 3人は なかよく くらしました。

単語

ヘンゼル Hansel

グレーテル Gretel

むかしむかし A long time ago...

きこり woodcutter, lumberjack

まずしい poor

いじわる(な) malicious, ill-tempered, unkind

こっそり secretly

たのむ to request, to beg, to ask

する to throw away, to cast aside, to abandon

うえじ(する) starvation, starving to death

しかた way, method, means

おきざり desertion, leaving behind

しっかり firmly, tightly

つなぐ to connect

さがす to search, to look for

はずれ end, verge, outskirts

おかし confections, sweets, candy

やね roof

さとう sugar

かべ wall

おお 大よろこび great joy

むちゅう daze, within a (deep) dream

むしゃむしゃ munch, crunch

ゆっくり slowly, at ease, restful

ふかふか soft (and fluffy)

つかれる to get tired, to tire, to be worn out

ふと suddenly

さます to awaken

ひとりごと monologue, speaking to oneself

にる to boil, to cook

やく to bake, to grill

びっくり to be surprised, to be amazed, to be astonished

まほうつかい magician, wizard, sorcerer, witch

そつと(する) softly, gently, quietly

ちか 近づく to approach, to get near, to get closer

かまど cooking stove, hearth, (kitchen) furnace

のぞきこむ to look into, to peer in

せなか back (of body)

どん bang, sound when slamming something down

つきとばす to thrust away

もえる to burn

おちる to fall down, to drop

いそぐ to hurry, to rush, to hasten

だ にげ出す to run away, to escape from

のせる to give (someone) a ride, to give a lift, to pick up

なく to cry, to weep, to sob

し 死ぬ to die

くらす to live